

2016/05

12 scatti

Associazione
12 SCATTI ONLUS
Via A. Cabrini, 56
00139 Roma - Italia

MODULO DI RICHIESTA PER IL FINANZIAMENTO E LA REALIZZAZIONE DI UN POZZO
FORMULAIRE DE DEMANDE POUR LE FINANCEMENT ET LA REALISATION D'UN FORAGE

| | | |
|------------------|----------------------|----------------------------|
| Regione - Région | Provincia - Province | Dipartimento - Département |
| Centre Est | KOURITENGA | TENSOBTENGA |

| | |
|---|-----------------------------|
| Nome del referente richiedente Nom de la personne de référence qui demande | YAMEOGO Halidou 63.55.14.90 |
|---|-----------------------------|

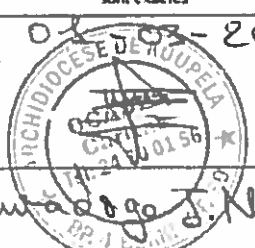
| Villaggi che richiedono il pozzo - Villages qui demandent le forage | | | |
|---|---------------------------------------|---|---|
| Nome del villaggio Nom du village | Numero Abitanti Nombre d'habitants | Distanza dal pozzo richiesto Distance du village par rapport au forage sollicité | Nome del Capo Villaggio Nom du Chef du Village |
| KOMBESTENGA | 330 | | SILGA Xavier |
| | | | |
| | | | |

| Coordinate GPS e distanze Coordonnées GPS | distanza in metri Distance en mètres | Latitudine/ Y Latitude/Y | Longitudine / X Longitude /X |
|---|---|-----------------------------|---------------------------------|
| Punto presunto di perforazione Point de foration préconisé | 0 | 11°59'26.3" | 00°18'05.7" |
| Pozzo più vicino funzionante Forage fonctionnel le plus proche | 1.485m | 11°58'43.8" | 00°17'43.3" |

| I responsabili e tutti gli abitanti si impegnano a rispettare le seguenti condizioni Les responsables et tous les habitants acceptent de se conformer aux conditions suivantes |
|---|
| <p>1) La 'PRIORITA' è che il pozzo deve essere pubblico, ovvero utilizzabile sia dalla persona che contribuiscono alla sua manutenzione sia da altri che lo usano in modo sporadico, in quanto il pozzo non è un dono al singolo villaggio ma un dono al "popolo burkinabè".</p> <p>2) Il pozzo non può essere ammesso o addirittura incluso in un recinto di un orto, né tanto meno potrà essere recintato, in quanto ciò andrebbe ad eludere la nostra 'PRIORITA'.</p> <p>3) Gli orti realizzati in prossimità del pozzo non possono essere collocati entro una distanza minima di 10 m dal pozzo, abbeveratoio per gli animali inclusi.</p> <p>1) La priorité est que le forage doit être public, utilisable à la fois par les personnes qui contribuent habituellement à sa maintenance et par les personnes qui l'utilisent de façon ponctuelle car le forage n'est pas donné à un "club", mais au peuple burkinabè.</p> <p>2) Le forage ne peut pas être fixé ou même inclus dans une enclosure d'un jardin, et encore moins être clôturé, ce serait éluder notre priorité.</p> <p>3) Les jardins réalisés dans le voisinage du puits ne peuvent être situés à moins de 10 m du puits, le canal de l'abreuvoir inclu.</p> |

| | |
|--|---|
| Nome delle persone disponibili a partecipare al comitato di gestione e manutenzione Noms des personnes disponibles pour faire partie du comité de gestion du forage | SILGA Lokré Guiguemdé Mady Silga Mamouktra Koudougou Justice |
|--|---|

| | | |
|---|---|---|
| Firma dei rappresentanti dei villaggi Signature des représentants des villages | Firma per OCADES a conferma che i dati sopra riportati corrispondono al vero Signature de l'OCADES certifiant que les données sont exactes | Firma per approvazione 12 Scatti onlus |
| Data Date | Data Date | Data Date |
| 10/01/2016 | 03/05/2016 | 03/05/16 |



[Signature]
K. F. SANDWIDI

[Signature]
Sant'adige J. Norbert